



آدینه هر مزد بهمن بررسی گاهشماری بیتی از شاهنامه

اکبر نحوی (دانشگاه شیراز)

تقدیم به استاد منصور رستگار فسایی

همه اطلاعات ما درباره سال ولادت فردوسی منحصر است به اشاراتی که فردوسی در شاهنامه به سال‌هایی از عمر خود کرده است و پژوهندگان، هریک با دلایلی، سال‌های ۳۱۸ تا ۳۲۹ را سال تولد او دانسته‌اند (→ ریاحی، ص ۴۸۳). از آن میان، سال ۳۲۹ که از اشعار زیر به دست می‌آید بیشتر پذیرفته شده و به ظاهر پستوane استوارتری دارد.
در داستان جنگ بزرگ کیخسرو آمده است:

بدانگه که بُد سال پنجاه و هشت نوانتر شدم چون جوانی گذشت
خروسی شنیدم زگیتی بلند که اندیشه شد تیز و تن بی‌گزند
که ای نامداران و گردنشان که جست از فریدون فرخ نشان
فریدون بیداردل زنده شد زمین و زمان پیش او بنده شد

(فردوسی ۱، ج ۴، ص ۱۷۲، ابیات ۴۳-۴۶)

منظور از فریدون بیداردل محمود است که، بنابر روایت‌های معتبر، به سال ۳۸۷ در بلخ بر تخت شاهی نشست (ابن‌باhe، ص ۲۵۹؛ منهاج سراج، ص ۲۲۹) و، در این هنگام، فردوسی پنجاه و هشت سال داشت؛ پس در سال ۳۲۹ (۳۸۷ منهاج) متولد شده بود.

جای دیگر، در پایان شاهنامه، آمده است:

چو سال اندر آمد به هفتاد و یک همی زیر بیت اندر آرم فلک
سراًمد کنون قصه یزدگرد به ماه سپنمارمذ روز آرد
ز هجرت شده پنج هشتاد بار به نام جهان داور کردگار

(همان، ج، ۸، ص ۴۸۷-۴۸۸؛ ابیات ۸۵۷ و ۸۹۳-۸۹۴)

در اینجا نیز، سال ۳۲۹ (۴۰۰ منهای ۷۱) به دست می‌آید. (فردوسی ۳، ص ۷۸؛ صفا،
ص ۱۷۲؛ خالقی مطلق، ص ۴)

فردوسی، در اشاره‌ای دیگر، سال‌های عمر خود را به تقویم یزدگردی به دست داده
که ما را به تاریخ دقیق‌تری از سال تولد او راهنمایی می‌کند. به این مورد، نخستین بار
شایور شهبازی توجه نمود و مقاله «زادروز فردوسی» را بر بنای آن نوشت. چکیده‌گفتار او
به شرح زیر است. فردوسی، در پایان داستان اورمزد شایور، می‌گوید:

(۱) شب اورمزد آمد از ماه دی ز گفتن بیاسای و بردار می

(فردوسی ۱، ج ۶، ص ۲۶۰، بیت ۹۰)

و هشتاد و یک بیت پایین‌تر، نخستین بار از شصت و سه سالگی خود می‌گوید:

(۲) می لعل پیش آور ای روزیه چو شد سال گوینده بر شست و سه

(همان، ص ۲۷۶، بیت ۹)

و هفتصد و بیست و هفت بیت بعد، بار دیگر از شصت و سه سالگی خود یاد می‌کند:

(۳) چو آدینه هرمزد بهمن بود بر این کار فرخ نشیمن بود

می لعل پیش آورم هاشمی ز بیشی که خنبش نگیرد کمی

چو شست و سه شد سال و شد گوش کر ز گیتی چرا جویم آیین و فر

(همان، ص ۳۴۱، ابیات ۶۵۷-۶۵۹)

شایور شهبازی می‌گوید: فردوسی بیت‌های (۱) تا (۳) (هشتصد و ده - ۸۱۰ - بیت) را ظرفی
یک ماه سروده است. منظور از «شب اورمزد» غروب روز ۳۰ آذر است و، در میان سال‌های
یزدگردی، تنها، در سال ۳۷۱، «هرمزد بهمن» (یکم بهمن) به روز «آدینه» می‌افتداده است که
برابر بوده با جمعه ۱۴ ژانویه ۱۰۰۳ میلادی و، در این هنگام، فردوسی شصت و سه ساله
بود. بنابراین، وی باید در سال ۳۰۸ (۳۷۱ منهای ۶۳) یزدگردی (برابر با ۳۲۹ قمری) متولد

شده باشد. وی می‌افزاید: فردوسی، چون بیت‌های (۱) تا (۳) (هشتصد و ده بیت) را طی سی روز (به طور متوسط روزی ۲۷ بیت) سروده، پس بیت‌های (۱) تا (۲) (۸۱ بیت) را باید در سه روز سروده باشد، لذا بیت (۲) را که، در آن، نخستین بار از شصت و سه سالگی خود می‌گوید، روز ۳۰۸ دی یزدگردی برابر با جمیعه سوم ژانویه ۹۴۰ میلادی سروده است و این زادروز فردوسی است (شاپور شهبازی، ص ۲۸۱-۲۸۳). چند سال بعد مرادی غیاث‌آبادی «به منظور جلوگیری از به هم ریختگی بیشتر واقعیت‌های شاهنامه و زندگی فردوسی» کتابی با عنوان زادروز فردوسی منتشر ساخت و، در آن، «بیست و هشت اشتباه تقویمی در دو صفحه» از مقاله «زادروز فردوسی» را بازنمود. به نظر او، اصولاً مطابقت دادن یک روز خاص از تقویم یزدگردی (مانند یکم بهمن) با روزی از سال‌های اعتدالی (مانند میلادی یا شمسی) ممکن نیست؛ زیرا، در گاهشماری یزدگردی عصر اسلامی، نظام کیسه‌گیری معمول نبوده لذا سال یزدگردی نسبت به سال میلادی، که دارای نظام کیسه‌گیری است، «گردان» می‌شده است. حال چگونه می‌توان یکم بهمن را با روز جمعه ۱۴ ژانویه ۱۰۰۳ مطابقت داد؟ ما تنها می‌توانیم یک سال یزدگردی را با یک سال میلادی تطبیق دهیم و «روزها و ماه‌های آن به دقّت تطبیق‌پذیر نیستند» (مرادی غیاث‌آبادی، ص ۱۱). گفتار منجمان و اخترشناسان قدیم نیز قابل استناد نیست؛ زیرا سخنان آنان هم «فاقد هماهنگی و آکنده از اظهارات متناقض و متفاوت است و به هیچ‌روی امکان برآوردن صحیح را به دست نمی‌دهند». (همو، ص ۱۸)

مرادی غیاث‌آبادی حتی در اینکه منظور فردوسی از «هرمزد بهمن» گاهشماری یزدگردی باشد تردید کرده و بر آن است که

عموماً عقیده بر این بوده که او [فردوسی]، برای روز و ماه، از گاهشماری یزدگردی استفاده می‌کرده است. اما این نکته را نمی‌توان با قاطعیت پذیرفت، چراکه احتمال استفاده او از گاهشماری خراجی، معتقد‌ی، فارسیه و یا گاهشماری‌های خورشیدی دیگر نیز وجود دارد. انگیزه چنین اعتقادی در این بوده است که تصور می‌شده استفاده از نام روزها مانند هرمزد، بهمن و غیره خاص گاهشماری یزدگردی می‌بوده، در حالی که استفاده از چنین نام‌هایی به جای شماره روز در دیگر گاهشماری‌های ایرانی نیز متداول بوده است. (همو، ص ۲۹)

باریک‌نگری‌های مرادی غیاث‌آبادی ستودنی است اما برخی اظهارات ایشان از جمله آنچه نقل شد پذیرفتنی نیست. گاهشماری خراجی و معتقد‌ی برای افتتاح

خارج وضع شده بودند و استفاده از آن رسم و قاعدة معمول در دیوان خراج بود و هیچگاه مردم عادی آنها را در زندگی روزانه خود به کار نمی برند. گاهشماری فارسیه نیز همان گاهشماری یزدگردی است تنها مبدأ آن فرق می کند و در نام و شمار روزهای سال فرقی با یزدگردی ندارد. از «گاهشماری های خورشیدی دیگر» هم که در عصر فردوسی کاربرد همگانی داشته باشد چیزی سراغ نداریم. شاید منظور گونه هایی از گاهشماری های محلی باشد که در مناطقی از ایران از جمله روستاهای مازندران یا اطراف کاشان رواج داشته که البته طرح چنین تقویم هایی در برابر تقویم یزدگردی که در دوران فردوسی و حتی تا قرن هفتم رایج ترین شیوه محاسبه تاریخ پس از تقویم قمری و حتی مورد استفاده برخی از تاریخ نگاران و منجمان غیر ایرانی بود، موّجه به نظر نمی رسد.

با این حال، باید حق را به مرادی غیاث آبادی داد. مقاله «زادروز فردوسی»، به رغم زحماتی که برای آن کشیده شده، بنیاد استواری ندارد و از آنجاکه نویسنده آن، در ذهن خود، به دنبال سال ۳۲۹ بوده، در نقطه ای حساس مرتکب خطای فاحش شده و زحماتش بر باد رفته است. چنان که خواهد آمد، از ابیات شاهنامه که فردوسی، در آنها به سال هایی از عمر خود اشاره کرده سال ۳۰۸ یزدگردی (= ۳۲۹ قمری) به دست نمی آید بلکه ما را به تاریخ دقیق تری از سال تولد فردوسی رهنمای می گردد و منظور او را از «بدانگه که بُد سال پنجاه و هشت» و «چو سال اندرآمد به هفتاد و یک» روشن تر می کند.

پیش از پرداختن به این موضوع، ذکر این نکته لازم است که فردوسی، در آن ابیات از دو تقویم قمری (آدینه) و یزدگردی (هر مزد بهمن) یاد کرده است. بنابراین، در این جستار، تاریخ ها علاوه بر یزدگردی به تقویم قمری نیز به دست داده خواهد شد. و این، هر چند چندان آسان نیست، به طریقی میسر گشته است.

نخست بیینیم در کدامیک از سال های یزدگردی اول بهمن به روز آدینه می افتاده است. همه منجمان و صاحب نظران به اتفاق نوشه اند که مبدأ تاریخ یزدگردی (یکم فروردین)، در آن سالی که یزدگرد شهربار بر تخت نشست، روز سه شنبه ۲۲ ربیع الاول سال ۱۱ هجری قمری بوده است. (فرغانی، ص ۷، فقط به روز سه شنبه اشاره می کند؛ بنانی، ص ۱۰۲، تصریح نمی کند ولی از محاسباتش درخصوص سال های یزدگردی برمی آید که سه شنبه را

مبدأ می‌دانسته است؛ بیرونی، ص ۲۶۰، مثل بتانی؛ قطان مروزی، ص ۱۷۷، تاریخ را به طور کامل ذکر می‌کند؛ تقی‌زاده، ص ۴ حاشیه؛ همانی، ص ۴۲۱ (۴۲۱)

از سوی دیگر، هر سال یزدگردی ۳۶۵ روز است یعنی پنجاه و دو هفته به اضافه یک روز ($365 = 52 \times 7 + 1$). اول فروردین، چون در سال اول یزدگردی روز سه شنبه بوده، در سال دوم به روز چهارشنبه و در سال سوم به روز پنجشنبه... می‌افتداده است. جدول زیر روز هفتۀ یکم فروردین را تا سال ۲۱ یزدگردی نشان می‌دهد:

دوشنبه	یکشنبه	شنبه	جمعه	پنجشنبه	چهارشنبه	سه شنبه	روز هفته
۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱	۱
۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۲
۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵	۳

همچنین اول بهمن، سیصد و ششمین روز از هر سال یزدگردی است:

(روز اول بهمن) $1 + (اندرگاه در پایان آبان) 10 \times 30 + 5 = 300$ (فروردین تا دی)

بنابر محاسبه، هر سال یزدگردی که اول فروردین آن روز دوشنبه باشد، سیصد و ششمین روز (اول بهمن) آن به روز آدینه می‌افتد. بنابراین، سال‌های ۷، ۱۴، ۲۱... و هر سالی که ضربی از هفت باشد مانند ۳۵۰، ۳۵۷، ۳۶۴، ۳۷۱، ۳۷۸... اول بهمن روز آدینه بوده است. از منظور فردوسی از «آدینه هر مزد بهمن» بی‌گمان سال ۳۷۱ (از سال‌های ضربی ۷) بوده است؛ زیرا این سال با ماه‌هایی از سال‌های ۳۹۲ و ۳۹۳ قمری مطابق است و از قرائن برمی‌آید که فردوسی در همین بُرهه زمانی مشغول نظم ابیاتی بوده که در آنها به سال‌های عمر خود اشاره کرده است (→ خالقی، ص ۸). لذا روز هفتۀ اول بهمن را در این سال به روشنی دیگری نیز می‌توان به دست آورد: اول فروردین سال ۳۷۱ یزدگردی روز دوشنبه بوده است؛ حال اگر به ازای هر ماه دو روز به روزهای هفتۀ بیفزاییم روز هفتۀ اول ماه‌های بعد از فروردین به دست می‌آید. بنابراین، روزهای هفتۀ از اول اردیبهشت تا اول آبان ۳۷۱، به ترتیب، چهارشنبه، جمعه، یکشنبه، سه شنبه، پنجشنبه، شنبه، دوشنبه بوده است. چون روز اول آبان دوشنبه بوده، روز اول آذر نیز به روز دوشنبه می‌افتد (با توجه به اندرگاه

در پایان آبان) و اول دی به روز چهارشنبه و اول بهمن ۳۷۱ به روز جمعه (این قاعده برای سال‌های یزدگردی عصر فردوسی صدق می‌کند نه تقویمی که امروزه میان زرداشتیان ایران معمول است). این قاعده به سیر قهقرایی نیز درست است (تاکید بر این مسئله برای رفع هرگونه شک و شباهه است). مطابق جدول، اول فروردین ۳۷۲ به روز سه‌شنبه می‌افتد (این سال به اصطلاح، از سال‌های دوری یزدگردی است که اول فروردین به روز مبدأ یعنی سه‌شنبه بازمی‌گردد). حال، اگر به ازای هر ماه از ماه‌های پیش از فروردین، دو روز از روزهای هفتگه بکاهیم، روز هفته اول ماه‌های پیش از فروردین به دست می‌آید، پس اول اسفند ۳۷۱ یکشنبه و اول بهمن ۳۷۱ جمعه بوده است. (این قاعده را باز آبان ماه به هم می‌زنند که پرداختن به آن ضرورتی ندارد؛ نیز ← همانی، ص ۴۲۱ حاشیه).

اینک ببینیم که آدینه اول بهمن ۳۷۱ یزدگردی با کدام روز و ماه و سال از گاهشماری قمری برابر می‌شود. در اینجا کار بسیار دشوار است؛ زیرا، در گاهشماری قمری، سال به دو روش محاسبه می‌شود: یکی به روش نجومی (متوسط، اوسط)؛ دیگری به روش حقیقی. (دیدن ماه نو، رویت هلال)

در روش اول، کار نظم و ترتیبی مشخص دارد: ماه‌های فرد (محرم، ربیع الاول...) سی روز و ماه‌های زوج (صفر، ربیع الثانی...) بیست و نه روز در نظر گرفته می‌شوند که در جمع می‌شود ۳۵۴ روز و، از آنجاکه طول متوسط هر سال قمری ۳۵۴ روز و کسری ۳۶۷ هزار روز است، هر چند سال یک بار، به ترتیبی خاص، سال را کبیسه می‌گیرند یعنی ذیحجه سی روز محاسبه می‌شود. با این روش، می‌توان تقویم‌هایی تنظیم کرد که روزها و ماهها و سال‌های قمری را از مبدأ آن تا چند هزار سال بعد نشان دهد. جدول‌های وُستِنفیلد و گاهنامه استاد بیرشک (بخش تطبیق سال‌های قمری) بر همین مبنای تنظیم شده‌اند.

اما در روش حقیقی، سال و ماه با دیدن ماه نو (رویت هلال) مشخص می‌گردد. بنابراین، کبیسه‌گیری مناسبتی ندارد بلکه، با دیدن ماه نو، از ماهی به ماهی دیگر وارد می‌شویم. استاد بیرشک این شیوه را چنین توضیح داده است:

در گاهشماری مَهِی [= قمری] حقیقی روز اول هر ماه با دیدن—یا از روی محاسبه دیدن—ماه نو مشخص می‌شود. ماه‌ها، به جای آنکه یک در میان سی روزی یا بیست و نه روزی باشند، ممکن است گاهی چهار ماه پشت سر هم سی روزی (ماه تام) یا سه ماه پشت سر هم بیست و

نه روزی (ماه ناقص) باشند. بدین ترتیب، نگاه داشتن حساب کبیسه مفهومی ندارد و گاهشماری به طور طبیعی و بر اساس دیدن ماه نو است. این وضع سبب می شود که در نقاط مختلف، در نتیجه دیدن ماه نو، در تاریخ اختلاف پیدا شود. به علاوه، چون قاعده و دستور منجری در کار نیست، راجع به گذشته (مگر آنکه تقویم مربوط به آن در دست باشد) و آینده کاری نمی توان کرد... در نتیجه این اختلاف در نوع محاسبه، همواره باید انتظار داشت که میان تاریخ هایی که بر اساس قاعده و تقویم مهی متوجه محاسبه می شود با تاریخ های مهی حقیقی یک تا دو روز اختلاف پیدا شود.^۱ (پیرشك، ص ۲۰۳)

چون فردوسی آدینه را به تقویم حقیقی قمری به دست داده است، برای پی بردن به اینکه آدینه اول بهمن ۳۷۱ چندمین روز از کدام ماه قمری بوده است، نمی توان از روش متوسط استفاده کرد؛ زیرا، به احتمال نزدیک به یقین، نتیجه کار یک و چه بسا دو روز با حقیقت اختلاف پیدا خواهد کرد. بنابراین، تنها راه ممکن استفاده از تقویم های عصر فردوسی است که روزها را به صورت حقیقی آن نشان می دهند.

یکی از معاصران فردوسی، هلال صابی (۴۴۸-۳۵۹) مورخ مشهور است. وی تاریخی داشته است که فقط بخشی از جلد هشتم آن باقی مانده که شامل شرح حوادث آخرین

۱) ذکر نمونه هایی از اختلاف بین سال قمری حقیقی و متوسط خالی از فایده نیست. ابن جُبَيْر، در سفرنامه خود (ص ۶۵)، می گوید: «امروز آدینه سی ام ماه شوال سال پانصد و هفتاد و هشت است که من بر روی دریا... به نگارش این سفرنامه آغاز می کنم». مطابق جدول های ووستنیل، این روز همان روز جمعه بوده است. اما یک ماه بعد، ابن جُبَيْر (ص ۷۰) می گوید: «آغاز این ماه (ذیحجه) روز یکشنبه و دومین روز اقامت ما در اسکندریه بود». ولی مطابق همان جدول ها این روز دو شنبه است. اختلاف یک روز ظرف یک ماه ناشی از آن است که، در سال ۵۷۸ روز بوده اما، در جدول های مذکور، به شیوه منجمان، این ماه سی روز محاسبه شده است. یحیی بن عدی پرسش شخصی را روز آدینه اول محرم ۳۴۱ پاسخ داده است (زرباب خوبی، ص ۵۳۸). اما بنابر همان جدول ها، این روز شنبه است. ابن یونس، (ص ۲۰۹)، در سال های پایانی حیات خود، اقتراضی را روز پنجم شنبه اول ربیع الاول ثبت کرده است. اما جدول های پیش گفته این روز را جممه نشان می دهد. احمد بن جم آبادی، در تقویم خود، اول محرم سال های قمری حقیقی از ۱۲۶۸ تا ۱۳۷۵ را با سال های میلادی (۱۸۵۱-۱۹۵۵) مطابقت داده که، از آن میان، مبدأ سی و چهار سال یعنی نزدیک به یک سوم آن سال ها با جدول های ووستنیل - که به شیوه متوسط تنظیم شده و، در آن، نیز مبدأ سال های قمری با میلادی مطابقت داده شده است - یک روز و در موردی دو روز اختلاف دارد (← پیرشك، ص ۲۰۴-۲۰۷). امروزه نیز، در ماه رمضان هر سال، شاهد اختلاف میان سال متوسط (که در تقویم ها ثبت است) و سال حقیقی هستیم؛ چنان که، در تقویم، شنبه اول ماه رمضان است و، در عالم واقع، جممه یا یکشنبه. از آنجاکه فردوسی «آدینه» هرمزد بهمن را به روش حقیقی به دست داده، انطباق آن به گاهشماری قمری به روش متوسط میسر نیست.

ماههای سال ۳۸۹ تا میانه سال ۳۹۳ قمری است و متن آن را به دنبال تحفه الامراء فی تاریخ الوزرا او به چاپ رسانیده‌اند. صابی، در این کتاب، در آغاز هر سال قمری و هم در ضمن شرح حوادث آن سال، تاریخ را مکرر به تقویم قمری و یزدگردی به دست می‌دهد. ذیلًا دو مورد از آنها را که به کار ما می‌آید، می‌آوریم. وی، در آغاز سال ۳۹۲ قمری، می‌گوید:

أَوْلُّها يَوْمُ الْخَمِيْسِ وَالْعِشْرُونَ مِنْ تِسْرِينَ الثَّانِي سَنَةً ثَلَاثَ عَشَرَةً وَ ثَلَاثَمَائَةً وَ أَفْيَ لِلإِسْكَنْدَرِ وَ روز اسفند [۵] مِنْ ماه آذَر سَنَةً سَبْعِينَ وَ ثَلَاثَمَائَةً لِيَزَدْجَرد. (صابی، ص ۴۳۶)

چون پنجشنبه اول محرم ۳۹۲ برابر با ۵ آذر سال ۳۷۰ یزدگردی بود، پس ۲۹ ذیحجه با روز یکشنبه ۲۸ آبان سال ۳۷۱ یزدگردی برابر می‌شود و «هرمزد بهمن» روز پنجشنبه ۲۷ صفر بوده است^۲ (در این جستار، اندرگاه پیوسته در پیان آبان ماه محاسبه می‌شود). صابی در آغاز سال ۳۹۳ می‌گوید:

أَوْلُّها يَوْمُ الإِثْنَيْنِ وَالثَّالِسَعَ مِنْ تِسْرِينَ الثَّانِي سَنَةً أَرْبَعَ عَشَرَةً وَ ثَلَاثَمَائَةً وَ أَفْيَ لِلإِسْكَنْدَرِ وَ روز مارسند [۲۹] مِنْ ماه آبَان سَنَةً إِحدَى وَ سَبْعِينَ وَ ثَلَاثَمَائَةً لِيَزَدْجَرد. (ص ۴۸۲)

از اینجا پیداست که صابی سالهای قمری را حقیقی ثبت کرده است. زیرا، در تقویم‌هایی که به شیوه متوسط تنظیم می‌شوند، روز اول محرم ۳۹۳ را سه‌شنبه می‌نویسند، چون، بنابر روش مرسوم در این تقویم‌ها، سال ۳۹۲ قمری را از سال‌های بهیزکی (مکبوس) به شمار می‌آورند (ذیحجه را سی روز حساب می‌کنند)، لذا دو شنبه را روز سی ام ذیحجه ۳۹۲ و سه‌شنبه را روز اول محرم ۳۹۳ می‌شمارند. اما، از گزارش صابی، معلوم می‌گردد که، در سال حقیقی، اول محرم ۳۹۳ روز دو شنبه بوده است. قرائتی درستی آن را تأیید می‌کند: یکی از منجمان معاصر فردوسی، ابن یونس (وفات: ۳۹۹) است. وی، در زیج خود، دهها

(۲) آقای جیحونی، در دیباچه شاهنامه (فردوسی ۴، ص ۳۶)، این روز را «آدینه هرمزد بهمن» دانسته که درست نیست. این روز، در تقویم حقیقی قمری، پنجشنبه بوده است نه جمعه. آیدنلو (ص ۱۰) نیز، با مراجعه به گاهنامه تطبیقی استاد بیرشک، آدینه را با اول بهمن سال ۳۸۷ تا ۳۳۵ را محدوده زمانی سال تولد فردوسی پیشنهاد کرده است. شایان یادآوری است که، در گاهنامه مزبور، سال شمسی – که به طور متوسط ۳۶۵/۲۴۲۲ روز محاسبه می‌شود – نه سال‌های یزدگردی – که ۳۶۵ روز و بدون کبیسه است و مبدأ آن با مبدأ گاهشماری متفاوت است – با سال‌های قمری و میلادی مطابقت داده شده است.

بار تاریخ رصدها و اقترانها و کسوف‌های قمری و خورشیدی را از اوایل قرن سوم تا اواخر قرن چهارم (۲۱۴ ق = ۱۹۸ یزدگردی تا صفر ۳۷۶ آبان) به تقویم قمری و یزدگردی به دست داده است. وی تاریخ دو اقتران را شش سال پیش از درگذشت خود چنین ثبت کرده است:

إقتربنا بعد نصف النهار باثنتين عشرة ساعة معتدلة يوم الخميس اول شهر ربیع الاول سنة ۳۹۳ للهجرة، و يوم الخميس هو الثالث والعشرون من ذیماه سنّة ۳۷۱ لیزدجرد. (ابن یونس، ص ۲۰۹)

چون اول ربیع الاول ۳۹۳ روز پنجشنبه بوده است، به حساب قهقرایی، اول محرم به روز دوشنبه می‌افتد. باز تأکید می‌شود که ابن یونس، مانند صابی، تاریخ‌های قمری را در زمان حیات خود به سال حقیقی به دست می‌دهد که، در این جستار، حایز اهمیت فراوان است. وی، یک ماه بعد، زمان اقتران دیگری را چنین ثبت کرده است:

إقتربنا بعد نصف النهار يوم الخميس الثالث عشر من شهر ربیع الآخر سنة ۳۹۳ للهجرة باربع عشرة ساعة معتدلة او نحوها، و يوم الخميس هو الخامس من اسفندارمد ماہ سنّة ۳۷۱ لیزدجرد. (همو، ص ۲۱۱)

چون ۱۳ ربیع الآخر سال ۳۹۳ روز پنجشنبه بوده، باز به حساب قهقرایی، اول محرم سال ۳۹۳ به روز دوشنبه می‌افتد. پس گزارش صابی درست است.

ما اکنون دو تاریخ در دست داریم که نشان می‌دهد آدینه هرمزد بهمن با کدام روز و ماه از گاهشماری قمری مطابق بوده است. یکی گزارش صابی است که دوشنبه اول محرم ۳۹۳ را با ۲۹ آبان ۳۷۱ یزدگردی مطابقت داده است که، در این صورت، ۹ ربیع الاول آن سال برابر می‌شود با آدینه اول بهمن ۳۷۱ یزدگردی؛ دیگری گزارش ابن یونس است که، شش سال پیش از درگذشت خود و درست در همان اوان که فردوسی بیت‌های مورد بحث را می‌سروده، به تاریخ حقیقی قمری، پنجشنبه اول ربیع الاول ۳۹۳ را مطابق با ۲۳ دی ماه ۳۷۱ یزدگردی نوشته است. بنابراین، هشت روز بعد یعنی ۹ ربیع الاول برابر می‌شود با آدینه اول بهمن ۳۷۱ یزدگردی. پس فردوسی بیت «چو آدینه هرمزد بهمن...» را در روز آدینه ۹ ربیع الاول ۳۹۳ قمری برابر با اول بهمن ۳۷۱ یزدگردی سروده است. اینک به سال تولد فردوسی می‌پردازم و بهتر است، یک بار دیگر، بیت‌های مورد

نظر را مرور کنیم. فردوسی، در شب اوّل دی ماه، از سنّ و سال خود یاد نمی‌کند:

[۱] شِبِ اورمزد آمد از ماهِ دی زگفتن بیاسای و بردار می

و، پس از سروden هشتاد و یک بیت، نخستین بار خود را شصت و سه ساله می‌خواند:

[۲] می لعل پیش آور ای روزبه چو شد سالِ گوینده بر شست و سه

و هفتصد و بیست و هفت بیت پایین‌تر، در روز اوّل بهمن، شصت و سه سالگی خود را تکرار می‌کند:

[۳] چو آدینه هرمزد بهمن بود بدین کار فرخ‌نشیمن بود

چو شست و سه شد سال و شد گوش کر زگیتی چرا جویم آیین و فر

از این بیت‌ها برمی‌آید که فردوسی، در غروب ۳۰ آذر سال ۳۷۱، در روزهای پایانی شصت و دو سالگی خود به سر می‌برده است و، پس از سروden هشتاد و یک بیت، پا در شصت و سومین سال زندگانی خود گذارده است. اینک این پرسش مطرح می‌شود که شاعر ما این هشتاد و یک بیت را ظرف چند روز سروده است؟ چنان‌که یاد شد، شاپور شهبازی این مدت را سه روز در نظر گرفته است که قابل اعتماد نیست. لذا فرض را براین می‌گذاریم که بیت (۲) روز ۷ دی ماه سروده شده است. پس فردوسی، به هنگام سروden بیت (۲)، وارد شصت و دو سال تمام به تقویم یزدگردی را پشت سر گذاشته بوده است. در این هنگام، شصت و دو سال تمام به تقویم یزدگردی را پشت سر گذاشته بوده است. پس وی باید حدود ۷ دی ماه سال ۳۰۹ یزدگردی (نه سال ۳۰۸ که شاپور شهبازی نوشته است) متولد شده باشد. اوّل دی ماه سال ۳۰۹ یزدگردی مطابق است با ۸ ربیع‌الثانی سال ۳۳۰ قمری. لذا فردوسی حدود ۱۴ ربیع‌الثانی ۳۳۰ قمری برابر با ۷ دی ماه سال ۳۰۹ یزدگردی متولد شده است.

در اینجا باید به دو پرسش پاسخ داد. پیشتر دیدیم که از چند بیت شاهنامه برمی‌آید که فردوسی در سال ۳۲۹ متولد شده است. یکی از مستندات زمانی بر تخت نشستن محمود بود که فردوسی خود را، در آن وقت، پنجاه و هشت ساله خوانده بود. اما سنّ فردوسی، در آن وقت، پنجاه و هشت سالِ تمام نبود؛ زیرا سبکتکین در شعبان سال ۳۸۷ درگذشت (ابن بابه، ص ۲۵۹) و محمود، در همین ماه یا ماه بعد (رمضان)، برادرش اسماعیل را کنار زد و در بلخ بر تخت پادشاهی نشست. لذا، سنّ فردوسی، در آن هنگام، پنجاه و هفت سال و

حدود پنج ماه بوده است و اینکه خود را پنجاه و هشت ساله خوانده درست است و ضبط مصراع در چاپ مسکو: «بدان گه که بُد سال پنجاه و هفت» (فردوسی، ۲، ج، ۵، ص ۲۳۷) درست نیست مگر آنکه شاعر حدود پنج ماه از عمر خود کاسته باشد. مستند دیگر ابیاتی در پایان شاهنامه است متضمن اشاره به سال‌های عمر شاعر (چو سال اندرآمد به هفتاد و یک؛ زهجرت شده پنج هشتاد بار) که، بنابر آنها، فردوسی در حدود ۱۴ ربیع‌الثانی سال ۴۰۰ هجری هفتاد سال تمام از عمر خود را گذرانده بوده و این بیت‌ها را باید پس از این تاریخ سروده باشد. خوشبختانه، در این بیت‌ها، قرینه‌ای هست که مطلب را روشن می‌سازد. پیش از بیت آخر شاهنامه می‌گوید:

سرآمد کنون قصه یزدگرد به ما سپندارمذ روزِ آرد

که منظور ۲۵ اسفند سال ۳۷۸ یزدگردی برابر با ۲۰ ربیع سال ۴۰۰ هجری است. در این هنگام، سن فردوسی به تقویم قمری هفتاد سال و حدود سه ماه بوده و اندرآمده بوده است به هفتاد و یکمین سال زندگانی عمر خود.

به گمان نگارنده، باید از قید تعیین روز تولد فردوسی گذشت و به ما آن بسنده کرد: ۱۴ ربیع‌الثانی سال ۳۳۰ با ۷ دی سال ۳۰۹ یزدگردی و ۲۱ دی سال ۳۲۰ شمسی مطابق است. بنابراین، پیشنهاد می‌شود که ربیع‌الثانی ۳۳۰ قمری و دی ماه ۳۲۰ شمسی به عنوان زمان تولد فردوسی در نظر گرفته شود و سال ۳۲۹ که تقریبی است کنار گذاشته شود. ناگفته نماند که خالقی مطلق (ص ۲۵-۳)، بر اساس اختیار سال ۳۲۹ به عنوان سال تولد فردوسی کوشیده است تاریخ سُرایش داستان‌های شاهنامه را مشخص سازد و، در موردی (ص ۹)، با تناقض روبرو گشته و موجب آن را «نیاز قافیه و اینکه شاعر اعداد را چندان دقیق به کار نبرده است» دانسته است. اما اگر سال ۳۳۰ مبنای پژوهش قرار گیرد، آن تناقض رفع و تاریخ سُرایش داستان‌ها نیز دقیق‌تر می‌شود.

منابع

- آیدنلو، سجاد، «چو آدینه هرمزد بهمن بود»، جستارهای ادبی، سال ۴۴ (۱۳۹۰)، ش ۳، ص ۱-۱۴.
ابن بابه، ابوالعباس احمد بن علی، رأس مال النديم، دارالفنون، بيروت ۱۴۱۸.
ابن جعیّر، محمد بن احمد، سفرنامه، ترجمه پرویز اتابکی، آستان قدس رضوی، مشهد ۱۳۷۰.

- ابن یونس، علی بن عبد الرحمن، الریبع الکیر الحاکمی، به تصحیح و ترجمه کُسن (Caussin)، پاریس ۱۸۰۴.
- بنائی، محمد بن سنان، الریبع الصابی، به تصحیح نالینو، رم ۱۸۹۹.
- بیرشک، احمد، گاهنامه تطبیقی سه هزار ساله، علمی و فرهنگی، تهران ۱۳۶۷.
- بیرونی، ابو ریحان، آثار الباقی، ترجمه اکبر دانا سرشت، ابن سینا، تهران ۱۳۵۲.
- تقی زاده، حسن، گاهشماری در ایران قدیم، مجلس، مجلس، تهران ۱۳۱۶.
- خالقی مطلق، جلال، «نگاهی تازه به زندگینامه فردوسی»، نامه ایران پلستان، ش ۱۱-۱۲ (۱۳۸۵)، ص ۲۵-۳.
- ریاحی، محمد مامین، «سالشماری زندگی فردوسی و سیر تدوین و تکمیل شاهنامه»، هفتاد مقاله، ج ۲، اساطیر، تهران ۱۳۷۱.
- زرباب خوبی، عباس، «کتابخانه مجلس شورای ملی»، شط شیرین پرشوکت، به اهتمام میلاد عظیمی، مروارید، تهران ۱۳۸۷.
- شاپور شهبازی، علیرضا، «زادروز فردوسی»، نمیرم از ابن پس که من زنده ام، دانشگاه تهران، تهران ۱۳۷۴.
- صابی، هلال، تحفة الامراء فی تاریخ الوزراء و یلیه الحجز الثانی مِن کتاب التاریخ، مطبعة الآباء اليسوعيين ۱۹۰۴.
- صفا، ذبیح الله، حملمسه‌سرایی در ایران، امیرکبیر، تهران ۱۳۶۳.
- فردوسی (۱)، ابوالقاسم، شاهنامه، به تصحیح جلال خالقی مطلق (و همکاران)، مرکز دائرة المعارف بزرگ اسلامی، تهران ۱۳۸۶.
- (۲)، شاهنامه، به تصحیح رستم علی یف، انتشارات دانش، مسکو ۱۹۶۷.
- (۳)، شاهنامه، به تصحیح ژول مول (مقدمه)، کتاب‌های جیبی، تهران ۱۳۶۹.
- (۴)، شاهنامه، به تصحیح مصطفی جیحونی، شاهنامه‌پژوهی، اصفهان ۱۳۷۹.
- فرغانی، محمد بن کثیر، کتاب فی الحركات السماوية و جوامع علم النجوم، به تفسیر یعقوب غولیوس، آمستردام ۱۶۶۹.
- قطّان مروزی، ابوعلی حسن بن علی، کیهان شناخت، به تصحیح و تحقیق علی صفری آقلعه، کتابخانه و موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی، تهران ۱۳۹۰.
- مرادی غیاث‌آبادی، رضا، زادروز فردوسی، پژوهش‌های ایرانی، تهران ۱۳۸۴.
- منهاج سراج، طبقات ناصری، به تصحیح عبد‌الحق حبیبی، دنیای کتاب، تهران ۱۳۶۳.
- وُوسْتِنْفِيلْد، فردیناند و ماهلر، ادوارد، تقویم تطبیقی هزار و پانصد ساله هجری فمروی و میلادی، مقدمه و تجدید نظر از حکیم‌الدین قریشی، فرهنگ‌سرای نیاوران، تهران ۱۳۶۰.
- همائی، جلال‌الدین، تاریخ ادبیات ایران، انتشارات فروغی، (بی‌تا).

